

„innovation of interior“ stellt die Innenausbaukompetenz der interzum Aussteller in den Vordergrund. In vier Themenbereichen werden Gestaltungsmöglichkeiten innovativer Materialien visualisiert.

“innovation of interior” will turn the spotlight on the interior construction expertise of the exhibitors at interzum. The possibilities of interior construction using innovative materials will be illustrated in four theme areas.

11.00 –12.00 **Mittwoch · Wednesday, 13.05.2009**

„Material innovative Projekte“
“Material innovative projects”

Referentin · Speaker: Yasmine Mahmoudieh
Mahmoudieh Design, Berlin

14.00 –15.00 **Mittwoch · Wednesday, 13.05.2009**

„Projektbericht zur raumakustischen Gesamtkonzeption der Dräger Medical“
“Project report for the acoustical overall plan of Dräger Medical”

Referent · Speaker: Jens-Michael Baum
Planungsbüro Weber Baum, Kiel

15.00 –16.00 **Mittwoch · Wednesday, 13.05.2009**

„Gebaute Bilder“ · “Built pictures”

Referent · Speaker: Mark Blaschitz
Splitterwerk, Graz/AT

16.00 –17.00 **Mittwoch · Wednesday, 13.05.2009**

„Architektonische Oberflächen“ · “Architectural Surfaces”

Referent · Speaker: Georg Gewers
Gewers & Partner, Berlin

09.00 –10.00 **Donnerstag · Thursday, 14.05.2009**

Get-together-Frühstück: Markenrecht
Design-Schutz, aber wie? – Geschmacksmuster im Überblick
Get-together breakfast: Trademark rights
Protection of design, but how? – Design patent at a glance

Referent · Speaker: Stefan Foerster
Deutsches Patent- und Markenamt,
German Patent and Trademark Office, Jena

10.00 –11.00 **Donnerstag · Thursday, 14.05.2009**

„Man sieht nur, was man weiß“ · “One only sees, what one knows”

Referent · Speaker: Kurt C. Reinhardt
memofaktur, Essen

11.00 –12.00 **Donnerstag · Thursday, 14.05.2009**

„Bauen mit Werten“ · “Built with values”

Referent · Speaker: Friedhelm Lütz
CID Bauen mit Werten Deutschland GmbH,
Bonn

12.00 –13.00 **Donnerstag · Thursday, 14.05.2009**

„Vom Ersetzen zum Übersetzen“ · “From replacing to translating”

Referent · Speaker: Gerd Ohlhauser
Gerd Ohlhauser, Darmstadt

14.00 –15.00 **Donnerstag · Thursday, 14.05.2009**

Vortrag stand bei Druck noch nicht fest
The presentation had not yet been finalized by the time of printing

Referent · Speaker: Prof. Jens Wendland,
raumkontor Innenarchitektur Architektur,
Düsseldorf

15.00 –16.00 **Donnerstag · Thursday, 14.05.2009**

„Architektenidentität“ · “Identity of architects”

Referent · Speaker: Peter Ippolito
Ippolito Fleitz Group GmbH, Stuttgart

16.00 –17.00 **Donnerstag · Thursday, 14.05.2009**

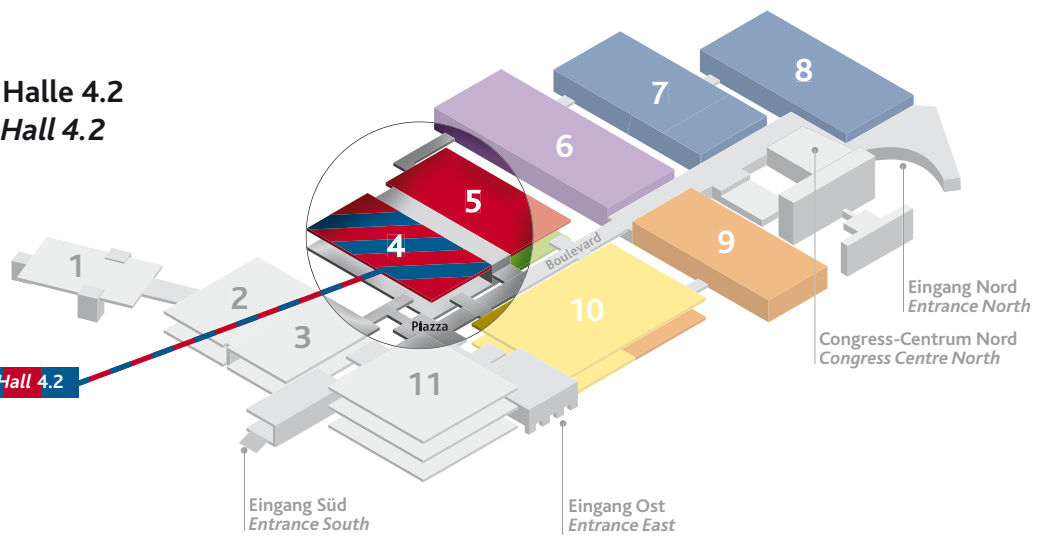
„Angel Eye“

Referentin · Speaker: Regina Dahmen-Ingenhoven
designstudio regina dahmen-ingenhoven
Düsseldorf

17.00 –18.00 **Donnerstag · Thursday, 14.05.2009**

„Brazilian Design“

Referent · Speaker: Ken Fonseca
Federal University of Paraná, Curitiba/BR



Piazza Halle - Piazza Hall 4.2

11.00 – 16.30 Freitag · Friday, 15.05.2009

Innenarchitektentag
Interior Designer Day:

11.00 – 13.30

Begrüßung · Welcome:

Referenten · Speakers: Hartmut Miksch
Präsident der Architektenkammer Nordrhein-Westfalen/
President of the chamber of architects of North Rhine-Westfalia
Gerald Böse
Geschäftsführer/
CEO Koelnmesse GmbH
Martin Müller
Vorsitzender des Ausschusses
Innenarchitekten der Architektenkammer Nordrhein-Westfalen/
Chairman of the Interior Designers Comitee of the chamber of architects of North Rhine-Westfalia

Kulissen – Wohn- und Lebenswelten in Film und Fernsehen
Scenery – home and living worlds in film and television

Referenten · Speakers: Vera de Byl
Szenenbildnerin/set designer
Prof. Dr. Dr. h.o. Stefan Hradil
Johannes Gutenberg-Universität/University Mainz

Der Raum als Illusion – Präsentation Lichtinstallation
The room as an illusion – presentation of light installations

Referentin · Speaker: Sabine Weissinger
Lichtkünstlerin/Lighting Artist
CASA MAGICA, Tübingen

16.30 Freitag · Friday, 15.05.2009

Architektenparty
Architects' party

10.00 – 11.00 Samstag · Saturday, 16.05.2009

2/2

Vortrag stand bei Druck noch nicht final fest
The presentation had not yet been finalized by the time of printing

Referent · Speaker: Frank M. Rinderknecht
Rinspeed AG, Zumikon/CH

11.00 – 12.00 Samstag · Saturday, 16.05.2009

„WELT-RAUM-SKULPTUREN“
“Space sculptures”

Referent · Speaker: Karim El-Ishmawi
Kinzo, Berlin